

四庫全書精華

邵華澤題



文
白
對
照
全
譯

中国文史出版社

SIKUQUANSHUJINGHUA



《四库全书》是乾隆皇帝亲自组织的我国历史上第一部规模最大的丛书。由总纂官纪昀（晓岚）穷毕生精力，率三百六十位一流学士成书于公元一七七二年，该书包括经、史、子、集四部，三千四百六十一种书目，七万九千零三十九卷，总字数将近十亿，可谓超级文化大典。成书后，先编写了四个抄本，分藏于文源阁、文溯阁、文津阁、文溯阁（即一内廷四阁一或称一北四阁一）；乾隆五十三年，又续抄三部，分贮于文汇阁、文宗阁、文澜阁（即一浙江三阁一或称一南三阁一）这七部抄本，深藏秘府，世人很难窥及，之后又历经战乱，屡遭焚难，文源阁、文宗阁、文汇阁藏本已不复存世，文溯阁本曾遭日本侵略军的抢掠，这就使得幸存的《四库全书》弥足珍贵。

四庫全書精華

肆

史部〔共六冊〕

主編

于永玉
郭守信

中國文史出版社

目 录

史 记

五帝本纪	(1073)
秦始皇本纪	(1125)
高祖本纪	(1218)

汉 书

武帝纪	(1331)
-----------	--------

史 记

五帝本纪^①

黄帝者^②，少典之子，姓公孙，名曰轩辕^③。生而神灵^④，弱而能言^⑤，幼而徇齐^⑥，长而敦敏^⑦，成而聪明。

【注释】

①五帝：我国古代传说中的五个著名帝王。本纪：《史记》体例之一。它按世系和年代次序，记载帝王的大事。清代赵翼《廿二史劄记》说：“司马迁参酌古今，发凡起例，创为全史。‘本纪’以序帝王，‘世家’以记侯国，十‘表’以系时事，‘八书’以详制度，‘列传’以志人物，然后一代君臣政事，贤否得失，总汇于一编之中。自此例一定，历代作史者遂不能出其范围，信史家之极则也。”②黄帝：传说为中原各民族的共同祖先。他是有熊部族（住在今河南省新郑县一带）的首领。故号有熊氏；以后，他成为中原各部族联盟的共同首领，号称黄帝。③轩辕：皇甫谧《帝王世纪》说：“黄帝生于寿丘，长于姬水，因以为姓。居轩辕之丘，因以为名，又以为号。”《国语·晋语四》：“昔少典娶于有蜎（jiǎo）氏，生黄帝、炎帝。黄帝以姬水成，炎帝以姜水成，成而异德，故黄帝为

姬，炎帝为姜。”很多典籍都认定黄帝姓姬。梁玉绳《史记志疑》认为，轩辕之丘是因黄帝得名，不是黄帝从轩辕之丘得名。《汉书·律历志》说：“黄帝始垂衣裳，有轩辕之服，故天下号轩辕氏。”④神灵据神话传说，少典国君的妃子附宝，在野外祈祷，见大雷电绕北斗枢星，感而怀孕，二十四个月后才在寿丘（今山东省曲阜县东北）生下黄帝；黄帝生下来便相貌出众，头额如太阳，眉宇如龙骨。⑤弱：年幼，又特指初生不久的婴儿。⑥徇齐：通“迅疾”，机灵的意思；或曰亦通“迅给”，指口才锋利。⑦敦：诚实。敏：勤劳敏捷。

轩辕之时，神农氏世衰^①。诸侯相侵伐，暴虐百姓^②，而神农氏弗能征。于是轩辕乃习用干戈，以征不享。诸侯咸来宾从^③。而蚩尤最为暴，莫能伐。炎帝欲侵陵诸侯^④，诸侯咸归轩辕。轩辕乃修德振兵^⑤，治五气^⑥，艺五种^⑦，抚万民，度四方^⑧，教熊黑貔貅貙虎^⑨，以与炎帝战于阪泉之野^⑩。三战，然后得其志^⑪。蚩尤作乱，不用帝命。于是黄帝乃征师诸侯，与蚩尤战于涿鹿之野^⑫，遂禽杀蚩尤。而诸侯咸尊轩辕为天子，代神农氏，是为黄帝。天下有不顺者，黄帝从而征之，平者去之^⑬。

【注释】

①神农氏：传说中的古代帝王之一。世衰：指神农氏的后代衰败了。神农氏即炎帝族。②百姓：郑玄注《诗经》，孔安国注《尚书》，都说“百姓”便是“百官”。由于当时部族联盟的某一官职往往由某一部族世代承袭，该部族往往以官为姓，所以“百姓”便是在部族联盟中供职的各个部族。③咸：都。宾从：顺从；归复。④炎帝：传说中的古代帝王之一。此指其后代（《汉书》认为名叫参卢，《帝王世纪》认为名叫榆罔）。⑤振兵：训练部队。⑥五气：五行之气。古代以五行配四时，春为木，夏为火，季夏为土，秋为金，冬为水；一说指晴、雨、冷、热、风等五种气象。⑦艺：耕种。五种：指黍（黄米）、稷（小米）、稻、麦、菽（豆）等谷物。⑧度（duó）四方：规划丈量各地的土地。⑨羆：熊的一种，又叫人熊、马熊。貔貅（pí xiū）：豹一类的猛兽。一说即大熊猫。狻（chū）：比狸猫大而凶猛的野兽。熊羆等六种动物或认为是直接被训练来参加战斗的野兽；或认为比喻军队的猛勇；近来有人认为是以这些兽类为图腾的六个氏族集团。《正义》案：“言教士卒习战，以猛兽之名名之，用威敌也”。⑩阪泉：地名。在今河北省涿鹿县东。⑪得其志：指征服炎帝后代。⑫涿（zhuō）鹿之野：涿鹿山前的大原野。涿鹿山在今河北涿鹿县东南。⑬平者去之：平服了的便带兵离

开。

·披山通道，未尝宁居^①。东至于海，登丸山^②，及岱宗^③。西至于空桐^④，登鸡头^⑤。南至于江，登熊、湘。北逐荤粥^⑥，合符釜山^⑦，而邑于涿鹿之阿^⑧。迁徙往来无常处，以师兵为营卫^⑨。官名皆以云命，为云师^⑩。置左右大监，监于万国^⑪。万国和，而鬼神山川封禅与为多焉^⑫。获宝鼎、迎日推策。举风后、力牧、常先、大鸿以治民^⑬。顺天地之纪^⑭，幽明之占^⑮，死生之说^⑯，存亡之难^⑰。时播百谷草木^⑱，淳化鸟兽虫蛾^⑲，旁罗日月星辰水波土石金玉^⑳，劳勤心力耳目，节用水火材物^㉑。有土德之瑞，故号黄帝^㉒。

【注释】

①披山：开山。②丸山：山名。在今山东省昌乐县西南临朐县东北。③岱宗：即泰山。④空桐：山名。在今甘肃省平凉县西北。或作“崆峒”。⑤鸡头：山名。或说即崆峒山，又名大垆山。⑥荤粥（xūn yù）：部族名。即秦、汉时的匈奴。⑦合符：验证符契。釜山：在今河北省怀来县北，一说在今徐水县西，一说在今河南灵宝县境，又一

说在今河南偃师县南。⑧邑：都市。此处用如动词，建立都邑。《正义》：“广平曰阿。”⑨以师兵为营卫：叫军队在驻地周围筑营守卫。⑩官名皆以云命：黄帝以云来任命官职。《史记集解》引应劭说：“春官为青云，夏官为缙云，秋官为白云，冬官为黑云，中官为黄云。”⑪大监：官名。负责监察各地诸侯。⑫封禅：古代帝王登名山，封土为坛曰封，扫地而祭曰禅，祭祀天地山川，来庆祝成功和太平。黄帝之时，无下无事，因而封禅一类的事情较多。策：指蓍(shī)草，古人用它的茎占卜吉凶。传说黄帝得到一种神策，便命大挠造甲子，容成造历法（即黄帝历），以推算年月节气。⑬举：提拔，推举。风后、力牧、常先、大鸿：都是黄帝的大臣名。⑭天地之纪：天地四季运行的程序或规律。⑮幽明之占：对于阴阳变化的占卜。幽，指阴；明，指阳。⑯死生之说：养生送死的仪制。⑰存亡之难：国家存亡的规律。难，犹“说”。⑱时播：按季节播种。或曰，“时”通“蒔”(shī)栽种。⑲淳化。驯养。虫蛾：指蚕。传说黄帝的正妃嫫祖教民养蚕、缫丝、织帛。⑳“旁罗”句：指黄帝广泛地观察日月星辰的运行和水土、土石、金玉的性能，使它们为人所利用。罗，观察，研究。或说指黄帝的德泽普遍地覆盖一切，使天不降灾，水不兴波，土地丰收，山出珍宝。或认为“旁罗”是一种测天的仪器。㉑“节用”句：指爱护山林水产，按规

定收采捕捉，节约用度。②瑞：祥瑞，吉利的兆头。古代有以五行（木、火、土、金、水）配五色的说法。传说黄帝在位时有黄龙地蚓出现，故有“土德之瑞”。

黄帝二十五子，其得姓者十四人^①。

黄帝居轩辕之丘^②，而娶于西陵之女，是为嫫祖^③。嫫祖为黄帝正妃，生二子，其后皆有天下^④。其一曰玄嚣，是为青阳，青阳降居江水^⑤；其二曰昌意，降居若水^⑥。昌意娶蜀山氏女^⑦，曰昌仆，生高阳，高阳有圣德焉。黄帝崩，葬桥山^⑧。其孙昌意之子高阳立，是为帝颡顼也。

【注释】

①姓：表明家族系统的称号。得姓，即由子孙繁衍而发展成为独立氏族。②轩辕之丘：地名。或说在今河南新郑县西北。因黄帝居住在这里，故名。③西陵：部族名。嫫（lái）祖：黄帝正妃。据说她发明养蚕。④正妃：嫡妻。其后皆有天下：指黄帝的后代，都成为天下的君主。如颡顼和舜，都是昌意的后代；帝喾和尧，都是玄嚣的子孙后代。⑤玄嚣（xiāo）：黄帝长子，号青阳。有的史书认为青阳（少昊）与玄嚣是两个人，都是黄帝的儿子。降居：下封为诸侯。江水：指江国。在今河南省安阳县。⑥

若水：地名。在今四川省。一说为水名，即今四川省雅砻江。⑦蜀山氏：部族名。⑧桥山：山名。在今陕西省黄陵县西北。

帝颡顼高阳者^①，黄帝之孙而昌意之子也。静渊以有谋^②，疏通而知事^③；养材以任地^④，载时以象天^⑤，依鬼神以制义^⑥，治气以教化^⑦，絜诚以祭祀^⑧。北至于幽陵^⑨，南至于交阯^⑩，西至于流沙^⑪，东至于蟠木。动静之物^⑫，大小之神^⑬，日月所照，莫不砥属^⑭。

【注释】

①颡顼（zhuān xū）：传说中的古代部族头目名，号高阳氏。高阳：聚邑名，在今河南杞县西。颡顼部族所兴起的地方。得天下后使用作号。②静渊：镇定自若。③疏通：通达，有远见。④养材：生产物质财富。任地：开发土地。⑤载时以象天：按季节行事来顺应自然。⑥依鬼神以制义：信奉鬼神并制定礼仪。古代迷信鬼神，认为鬼神是聪明正直的，所以信奉它，并依从它的启示来规范人的行为。⑦治气以教化：用教化来陶冶人民的气质。⑧絜：同“洁”。古人祭祀鬼神前要斋戒沐浴，清洁身心，以表示敬意。⑨幽陵：即幽州。今河北省北部与辽宁省南部一

带。⑩交趾：趾，亦作“趾”。古地区名，泛指今五岭以南和越南北部地区。⑪流沙：即古流沙泽，后称居延泽、居延海。由于淤塞，今分为两个湖（内蒙的苏古诺尔湖和嘎顺诺尔湖）。⑫动静之物：指动物与植物。⑬大小之神：国中的大小神祇。大神指四岳（泰山、华山、衡山、恒山）和四渎（长江、黄河、淮河、济水）等名山大川之神，小神指小山小河之神。⑭砥（dǐ）属：指四方都平服归属。砥，平定的意思。

帝颡顼生子曰穷蝉^①。颡顼崩^②，而玄囂之孙高辛立，是为帝喾。

【注释】

①穷蝉：《世本》作“穷系”。②颡顼崩：《帝王世纪》说：颡顼在位七十八年，年九十八。

帝喾高辛者，黄帝之曾孙也^①。高辛父曰蛭极，蛭极父曰玄囂，玄囂父曰黄帝。自玄囂与蛭极皆不得在位，至高辛即帝位^②。高辛于颡顼为族子^③。

【注释】

①帝喾（kù）高辛：喾是名，高辛是他兴起的地方

(部族所在地)，得天下后用作号。②《帝王世纪》说，帝喾即位后都亳（bó），在今河南省偃师县境内。③族子：侄子。

高辛生而神灵，自言其名^①。普施利物，不于其身。聪以知远，明以察微。顺天之义，知民之急^②。仁而威，惠而信，修身而天下服。取地之材而节用之，抚教万民而利海之^③，历日月而迎送之^④，明鬼神而敬事之。其色郁郁，其德嶷嶷^⑤，其动也时，其服也土^⑥。帝喾溉执中而遍天下^⑦。日月所照，风雨所至，莫不从服。

【注释】

①自言其名：生下来便叫出自己的名字。《帝王世纪》说：“帝喾高辛，姬姓也。其母生见其神异，自言其名曰嵒。颛顼（tiáo chèn）有圣德，年十五而佐颛顼，三十登位，都亳（bó）。 ” ②顺天之义，知民之急：效法上天的德义，了解民众的迫切需要。③利海：因势利导。④历日月而迎送之：根据日月运行制作历法来推算季节朔望。⑤郁郁：通“穆穆”。端庄和悦的样子。嶷嶷（nì）：高峻的样子。指品德高尚。⑥其服也土：衣着俭朴，像一般士人一样。⑦溉执中而遍天下：指帝喾行政公平而不偏颇，使普

天下都得到好处。中：中道，处理事情恰如其分。溉：或曰通“概”，平斗斛的木推，引申为公平；或曰如水灌溉，公平均一。

帝喾娶陈锋氏女^①，生放勋；娶嫫訾氏女^②，生挚。帝喾崩，而挚代立。帝挚立，不善^③，而弟放勋立，是为帝尧。

【注释】

①陈锋氏：部族名。又作“陈丰氏”。《帝王世纪》：“帝喾有四妃，卜其子皆有天下。元妃有郤氏女，曰姜嫄，生后稷；次妃有娥氏女，曰简狄，生嚳（xiè）；次妃陈锋氏女，曰庆都，生放勋；次妃嫫訾氏女，曰常仪，生帝挚。”后稷为周的始祖，嚳（契）为商的始祖。②嫫訾（jūzi）：部族名。③不善：古本作“不著”。指帝挚在位无明显的政绩。

帝尧者，放勋^①。其仁如天，其知如神^②。就之如日^③，望之如云^④。富而不骄，贵而不舒^⑤。黄收纯衣^⑥，彤车乘白马^⑦。能明驯德^⑧，以亲九族^⑨。九族既睦，便章百姓^⑩。百姓昭明，合和万国。

【注释】

①尧：古代传说中的著名帝王。实为父系氏族社会后期（即禅让时期）部落联盟首领。号放勋，称陶唐氏，又称伊祁氏。②知：同“智”。③就之如日：形容其为人们所倾慕，就象人们想依附太阳一样。④望之如云：形容其恩德就象云雨滋润万物一样，为人们所敬仰。⑤舒：松懈；傲慢。⑥黄收：黄色的帽子。收：古代帽子名。纯，一作紃，通“缁”，黑色。又王引之《经义述闻》谓“纯”，当读“黤”（tūn），黄浊色。故纯衣当为深黄色衣服。⑦彤（tóng）：红色。⑧明：修明。驯德：恭顺高尚的品德。⑨九族：指同族九代人，从自身算起，上推到四世高祖，下推至四世玄孙；一说指父族四，母族三，妻族二。⑩便（pián）章：辨别明暗。

乃命羲、和^①，敬顺昊天^②，数法日月星辰^③，敬授民时^④。分命羲仲，居郁夷^⑤，曰暘谷^⑥。敬道日出，便程东作^⑦。日中，星鸟，以殷中春^⑧。其民析^⑨，鸟兽字微。申命羲叔，居南交^⑩。便程南为，敬致^⑪。日永，星火，以正中夏^⑫。其民因^⑬，鸟兽希革^⑭。申命和仲，居西土，曰昧谷^⑮。敬道日入，便程西成^⑯。夜中，星虚，以正中秋^⑰。其民夷易^⑱，鸟兽毛毳^⑲。申命和叔，居北方，曰幽都^⑳。便在伏

物^①。日短，星昴，以正中冬^②。其民燠^③，鸟兽氄毛^④。岁三百六十六日，以闰月正四时。信饬百官^⑤，众功皆兴。

【注释】

①羲、和：羲氏、和氏。羲、和两部族都是世代掌管季节时令的，所以尧分别任命羲仲、羲叔、和仲、和叔掌管四方的季节时令。②昊（hào）：深远广阔。③数法日月星辰：观察日月星辰的运行来制定历数。《尚书·尧典》作“历象日月星辰。”④敬授民时：慎重地教给民众农事季节。⑤郁夷：极东的地方。⑥暘（yáng）谷：传说是太阳升起的地方，或作“汤谷”。⑦敬道日出：恭敬地迎接朝阳升起。出日，指春天的朝阳。便程东作：有秩序地安排好春天耕种的农事；或说指辨别测定春日太阳东升的时刻。⑧日中，星鸟，以殷中春：指确定中（仲）春的节候（春分）。日中：春分时昼夜一般长，故称日中（中指昼夜平分）。星鸟：观察鸟星。鸟指春分黄昏时刻见于中天的朱鸟七宿中的第四星——“星宿”。古人在初昏时刻观察中天星座以确定节候，叫做“夜考中星”。殷：正，推定。根据《尚书·尧典》记载，当时大概只规定了四个节候，即仲春（春分）、仲夏（夏至）、仲秋（秋分）、仲冬（冬至），后来逐渐精密，发展为二十四个节气。⑨析：分散，